

الرَّحِيمِ

l-raḥīmī

الرَّحْمَنِ

l-raḥmānī

اللَّهُ

l-lahi

بِسْمِ

bis'mi

تُجَادِلُكَ

tujādiluka

الَّتِي

allatī

قَوْلَ

qawla

اللَّهُ

l-lahu

سَمِعَ

samī'a

قَدْ

qad

وَاللَّهُ

wal-lahu

اللَّهُ

l-lahi

إِلَى

ilā

وَتَشْتَكِي

watashtakī

زَوْجَهَا

zawjihā

فِي

fī

بَصِيرٌ ①

baṣīrun

سَمِيعٌ

samī'un

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

تَحَاوَرَكُمَا

taḥāwurakumā

يَسْمَعُ

yasma'u

مَا

mā

نِسَائِهِمْ

nisāihim

مِنْ

min

مِنْكُمْ

minkum

يُظْهِرُونَ

yuẓāhirūna

الَّذِينَ

alladhīna

الَّذِي

allā

إِلَّا

illā

أُمَّهَاتُهُمْ

ummahātuhum

إِنْ

in

أُمَّهَاتِهِمْ ط

ummahātihim

هُنَّ

hunna

الْقَوْلِ

l-qawli

مِّنْ

mina

مُنْكَرًا

munkaran

لَيَقُولُونَ

layaqūlūna

وَإِنَّهُمْ

wa-innahum

وَلَدْنَاهُمْ ط

waladnahum

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

غَفُورٌ ۝۲

ghafūrun

لَعَفُوءٌ

la'afuwwun

اللَّهُ

l-laha

وَإِنَّ

wa-inna

وَزُورًا ط

wazūran

لِمَا

limā

يَعُودُونَ

ya'ūdūna

ثُمَّ

thumma

نِسَائِهِمْ

nisāihim

مِنْ

min

يُظْهِرُونَ

yuẓāhirūna

أَنْ

an

قَبْلِ

qabli

مِّنْ

min

رَقَبَةٍ

raqabatin

فَتَحْرِيرُ

fataḥrīru

قَالُوا

qālū

بِمَا

bimā

وَاللَّهُ

wal-lahu

بِهِ

bihi

تُوَعِّظُونَ

tū'azūna

ذَلِكُمْ

dhālikum

يَتِمَّاسًا

yatamāssā

فَصِيَامُ

faṣiyāmu

يَجِدُ

yajid

لَمْ

lam

فَمَنْ

faman

خَبِيرٌ ③

khabīrun

تَعْمَلُونَ

ta'malūna

يَتِمَّاسًا

yatamāssā

أَنْ

an

قَبْلُ

qabli

مِنْ

min

مُتَتَابِعِينَ

mutatābi'ayni

شَهْرَيْنِ

shahrayni

مُسْكِينًا

mis'kīnan

سِتِّينَ

sittīna

فَاطْعَامُ

fa-iṭ'āmu

يَسْتَطِيعُ

yastaṭi'

لَمْ

lam

فَمَنْ

faman

حُدُودُ

ḥudūdu

وَتِلْكَ

watil'ka

وَرَسُولُهُ

warasūlihi

بِاللَّهِ

bil-lahi

لِتُؤْمِنُوا

litu'minū

ذَلِكَ

dhālika

الَّذِينَ

alladhīna

إِنَّ

inna

الْيَوْمِ ٢

alīmun

عَذَابٌ

'adhābun

وَالْكَافِرِينَ

walil'kāfirīna

اللَّهُ ط

l-lahi

كُتِبَتْ

kubīta

كَمَا

kamā

كُتِبُوا

kubitū

وَرَسُولُهُ

warasūlahu

اللَّهُ

l-laha

يُحَادِّثُونَ

yuḥāddūna

آيَاتٍ

āyātīn

أَنْزَلْنَا

anzalnā

وَقَدْ

waqad

قَبْلِهِمْ

qablihim

مِنْ

min

الَّذِينَ

alladhīna

يَوْمَ

yawma

مُهِينٌ ٥

muhīnun

عَذَابٌ

'adhābun

وَالْكَافِرِينَ

walil'kāfirīna

بَيِّنَاتٍ ط

bayyinātīn

عَمِلُوا ط

'amilū

بِمَا

bimā

فَيُنَبِّئُهُمْ

fayunabbi-uhum

جَمِيعًا

jamī'an

اللَّهُ

l-lahu

يَبْعَثُهُمْ

yab'athuhumu

كُلِّ

kulli

عَلَى

'alā

وَاللَّهُ

wal-lahu

وَنَسُوهُ ط

wanasūhu

اللَّهُ

l-lahu

أَحْصَاهُ

ahṣāhu

اللَّهُ

l-laha

أَنَّ

anna

تَر

tara

الْمُ

alam

شَهِيدٌ ٦

shahīdun

شَيْءٍ

shayin

فِي

fī

وَمَا

wamā

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فِي

fī

مَا

mā

يَعْلَمُ

ya'lamu

ثَلَاثَةٌ

thalāthatin

نَجْوَى

najwā

مِنْ

min

يَكُونُ

yakūnu

مَا

mā

الْأَرْضِ ط

l-arḍi

إِلَّا

illā

خَمْسَةٌ

khamsatin

وَلَا

walā

رَابِعُهُمْ

rābi'uhum

هُوَ

huwa

إِلَّا

illā

ذَلِكَ

dhālīka

مِنْ

min

أَدْنَى

adnā

وَلَا

walā

سَادِسُهُمْ

sādisuhum

هُوَ

huwa

أَيْنَ

ayna

مَعَهُمْ

ma'ahum

هُوَ

huwa

إِلَّا

illā

أَكْثَرُ

akthara

وَلَا

walā

عَمِلُوا

'amilū

بِمَا

bimā

يُنَبِّئُهُمْ

yunabbi-uhum

ثُمَّ

thumma

كَانُوا

kānū

مَا

mā

شَيْءٍ

shayin

بِكُلِّ

bikulli

اللَّهِ

l-laha

إِنَّ

inna

الْقِيَمَةِ

l-qiyāmati

يَوْمَ

yawma

نُهَا

nuhū

الَّذِينَ

alladhīna

إِلَى

ilā

تَرَى

tara

أَلَمْ

alam

عَلَيْمٌ ④

'alīmun

نُھُوا

nuhū

لِمَا

limā

يَعُودُونَ

ya'ūdūna

ثُمَّ

thumma

النَّجْوَى

l-najwā

عَنِ

'ani

وَمَعْصِيَتِ

wama'ṣiyati

وَالْعُدْوَانِ

wal-'ud'wāni

بِالْإِثْمِ

bil-ith'mi

وَيَتَنَجَّوْنَ

wayatanājawna

عَنْهُ

'anhu

لَمْ

lam

بِمَا

bimā

حَيَّوْكَ

ḥayyawka

جَاءُوكَ

jāūka

وَإِذَا

wa-idhā

الرَّسُولِ

l-rasūli

أَنْفُسِهِمْ

anfusihi

فِي

fī

وَيَقُولُونَ

wayaqūlūna

اللَّهُ

l-lahu

بِهِ

bihi

يُحْيِيكَ

yuḥayyika

حَسْبُهُمْ

ḥasbuhum

نَقُولُ

naqūlu

بِمَا

bimā

اللَّهُ

l-lahu

يُعَذِّبُنَا

yu'adhibunā

لَوْلَا

lawlā

يَا أَيُّهَا

yāayyuhā

⑧ الْمَصِيرُ

l-maṣīru

فَبِئْسَ

fabi'sa

يَصْلَوْنَهَا

yaṣlawnahā

جَهَنَّمَ

jahannamu

تَتَنَاجَوُا

tatanājaw

فَلَا

falā

تَنَاجَيْتُمْ

tanājaytum

إِذَا

idhā

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

وَتَنَاجَوُا

watanājaw

الرَّسُولِ

l-rasūli

وَمَعْصِيَتِ

wama'ṣiyati

وَالْعُدْوَانِ

wal-'ud'wāni

بِالْإِثْمِ

bil-ith'mi

إِلَيْهِ

ilayhi

الَّذِي

alladhī

اللَّهُ

l-laha

وَاتَّقُوا

wa-ittaqū

وَالْتَّقَوُا

wal-taqwā

بِالْبِرِّ

bil-biri

الشَّيْطَانِ

l-shayṭāni

مِنْ

mina

النَّجْوَى

l-najwā

إِنَّمَا

innamā

تُحْشَرُونَ ⑨

tuḥ'sharūna

شَيْئًا

shayan

بِضَّآرِهِمْ

biḍārrihim

وَلَيْسَ

walaysa

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

لِيَحْزَنَ

liyahzuna

فَلْيَتَوَكَّلِ

falyatawakkali

اللَّهُ

l-lahi

وَعَلَى

wa'alā

اللَّهُ

l-lahi

بِإِذْنِ

bi-idh'ni

إِلَّا

illā

إِذَا

idhā

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْتِيهَا

yāayyuhā

الْمُؤْمِنُونَ ١٠

l-mu'minūna

فَافْشَحُوا

fa-if'sahū

الْمَجْلِسِ

l-majālisi

فِي

fī

تَفْشَحُوا

tafassahū

لَكُمْ

lakum

قِيلَ

qīla

انْشُرُوا

unshuzū

قِيلَ

qīla

وَإِذَا

wa-idhā

لَكُمْ

lakum

اللَّهُ

l-lahu

يُفْشَحِ

yafsaḥi

فَانْشُرُوا	يَرْفَعِ	اللَّهُ	الَّذِينَ	أَمَنُوا	مِنْكُمْ
fa-unshuzū	yarfa'i	l-lahu	alladhīna	āmanū	minkum

وَالَّذِينَ	أُوتُوا	الْعِلْمَ	دَرَجَاتٍ	وَاللَّهُ	بِمَا
wa-alladhīna	ūtū	l-'il'ma	darajātin	wal-lahu	bimā

تَعْمَلُونَ	خَبِيرٌ	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	أَمَنُوا	إِذَا
ta'malūna	khābirun	yā'ayyuhā	alladhīna	āmanū	idhā

نَاجِيَتُمْ	الرَّسُولَ	فَقَدِّمُوا	بَيْنَ	يَدَيِ	نَجْوَاكُمْ
nājaytumu	l-rasūla	faqaddimū	bayna	yaday	najwākum

صَدَقَةٌ	ذَلِكَ	خَيْرٌ	لَكُمْ	وَاطْهَرُ	فَإِنْ
ṣadaqatan	dhālika	khayrun	lakum	wa-aṭharu	fa-in

⑫

رَّحِيمٌ

raḥīmūn

غَفُورٌ

ghafūrun

اللَّهُ

l-laha

فَإِنَّ

fa-inna

تَجِدُوا

tajidū

لَمْ

lam

نَجُوكُمْ

najwākum

يَدَيَّ

yaday

بَيْنَ

bayna

تُقَدِّمُوا

tuqaddimū

أَنْ

an

ءَأَشْفَقْتُمْ

a-ashfaqtum

اللَّهُ

l-lahu

وَتَابَ

watāba

تَفْعَلُوا

tafalū

لَمْ

lam

فَإِذْ

fa-idh

صَدَقْتُ ط

ṣadaqātin

وَأَطِيعُوا

wa-aṭī'ū

الزَّكَاةَ

l-zakata

وَأْتُوا

waātū

الصَّلَاةَ

l-ṣalata

فَأَقِمْوْا

fa-aqīmū

عَلَيْكُمْ

'alaykum

⑬

تَعْمَلُونَ

ta'malūna

بِمَا

bimā

خَبِيرٌ

khabīrun

وَاللَّهُ

wal-lahu

وَرَسُولُهُ ط

warasūlahu

اللَّهُ

l-laha

قَوْمًا

qawman

تَوَلَّوْا

tawallaw

الَّذِينَ

alladhīna

إِلَى

ilā

تَر

tara

الْمُ

alam

مِنْكُمْ

minkum

هُمْ

hum

مَا

mā

عَلَيْهِمْ ط

'alayhim

اللَّهُ

l-lahu

غَضِبَ

ghaḍiba

وَهُمْ

wahum

الْكُذِبِ

l-kadhibi

عَلَى

'alā

وَيَخْلِفُونَ

wayaḥlifūna

مِنْهُمْ ١٤

min'hum

وَلَا

walā

شَدِيدًا ط

shadīdan

عَذَابًا

'adhāban

لَهُمْ

lahum

اللَّهُ

l-lahu

أَعَدَّ

a'adda

يَعْلَمُونَ ١٥

ya'lamūna

اتَّخَذُوا

ittakhadhū

يَعْمَلُونَ ١٥

ya'malūna

كَانُوا

kānū

مَا

mā

سَاءَ

sāa

إِنَّهُمْ

innahum

اللّٰهُ

l-lahi

سَبِيلِ

sabīli

عَنْ

'an

فَصَدُّوا

faṣaddū

جُنَّةً

junnatan

أَيْمَانَهُمْ

aymānahum

عَنْهُمْ

'anhum

تُغْنِي

tugh'niya

لَنْ

lan

مُّهَيِّنٌ ⑫

muhīnun

عَذَابٌ

'adhābun

فَلَهُمْ

falahum

شَيْئًا

shayan

اللّٰهُ

l-lahi

مِّنْ

mina

أَوْلَادُهُمْ

awlāduhum

وَلَا

walā

أَمْوَالُهُمْ

amwāluhum

خُلِدُونَ ⑬

khālidūna

فِيهَا

fihā

هُمْ

hum

النَّارِ

l-nāri

أَصْحَابُ

aṣḥābu

أُولَئِكَ

ulāika

لَهُ

lahu

فَيَحْلِفُونَ

fayaḥlifūna

جَمِيعًا

jamī'an

اللّٰهُ

l-lahu

يَبْعَثُهُمْ

yab'athumu

يَوْمَ

yawma

عَلَى

'alā

أَنَّهُمْ

annahum

وَيَحْسَبُونَ

wayaḥsabūna

لَكُمْ

lakum

يَحْلِفُونَ

yaḥlifūna

كَمَا

kamā

الْكَذِبُونَ ١٨

l-kādhībūna

هُمْ

humu

إِنَّهُمْ

innahum

الْآ

alā

شَيْءٍ ط

shayin

اللَّهُ ط

l-lahi

ذِكْرَ

dhik'ra

فَأَنسَهُمْ

fa-ansāhum

الشَّيْطَانُ

l-shayṭānu

عَلَيْهِمْ

'alayhimu

إِسْتَحْوَذَ

is'taḥwadha

حِزْبَ

ḥiz'ba

إِنَّ

inna

الْآ

alā

الشَّيْطَانِ ط

l-shayṭāni

حِزْبُ

ḥiz'bu

أُولَئِكَ

ulāika

الَّذِينَ

alladhīna

إِنَّ

inna

الْخَاسِرُونَ ١٩

l-khāsirūna

هُمْ

humu

الشَّيْطَانِ

l-shayṭāni

فِي

fī

أُولَئِكَ

ulāika

وَرَسُولَهُ

warasūlahu

اللَّهُ

l-laha

يُحَادُّونَ

yuḥāddūna

وَرُسُلِي ط

warusulī

أَنَا

anā

لَا غَلِبَنَّا

la-aghlibanna

اللَّهُ

l-lahu

كَتَبَ

kataba

الْأَذِلَّةِ ٢٠

l-adhalīna

تَجِدُ

tajidu

لَا

lā

عَزِيزٌ ٢١

'azīzun

قَوِيٌّ

qawiyyun

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

يُؤَادُّونَ

yuwāddūna

الْآخِرِ

l-ākhirī

وَالْيَوْمِ

wal-yawmī

بِاللَّهِ

bil-lahī

يُؤْمِنُونَ

yu'minūna

قَوْمًا

qawman

كَانُوا

kānū

وَلَوْ

walaw

وَرَسُولَهُ

warasūlahu

اللَّهُ

l-laha

حَادَّ

ḥādda

مَنْ

man

أَوْ

aw

إِخْوَانَهُمْ

ikh'wānahum

أَوْ

aw

أَبْنَاءَهُمْ

abnā'ahum

أَوْ

aw

أَبَاءَهُمْ

ābā'ahum

قُلُوبِهِمْ

qulūbihimu

فِي

fī

كَتَبَ

kataba

أُولَئِكَ

ulā'ika

عَشِيرَتَهُمْ^ط

'ashīratahum

جَنَّتِ

jannātin

وَيُدْخِلُهُمْ

wayud'khiluhum

مِنْهُ^ط

min'hu

بِرُوحٍ

birūḥin

وَأَيَّدَهُمْ

wa-ayyadahum

الْإِيمَانَ

l-īmāna

فِيهَا^ط

fihā

خِلْدَيْنِ

khālidīna

الْأَنْهَرُ

l-anhāru

تَحْتِهَا

taḥtiḥā

مِنْ

min

تَجْرِي

tajrī

أُولَئِكَ

ulā'ika

عَنْهُ^ط

'anhu

وَرَضُوا

waraḍū

عَنْهُمْ

'anhum

اللَّهُ

l-lahu

رَضِيَ

raḍiya

اللّٰهُ

l-lahi

حِزْبُ

hiz'ba

إِنَّ

inna

آلَا

alā

اللّٰهُ

l-lahi

حِزْبُ

hiz'bu

﴿٢٢﴾

الْمُفْلِحُونَ

l-mufliḥūna

هُمْ

humu

Left blank on purpose: each surah starts on a new page.

الرَّحِيمِ

l-raḥīmī

الرَّحْمَنِ

l-raḥmānī

اللّٰهُ

l-lahī

بِسْمِ

bis'mī

وَمَا

wamā

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فِي

fī

مَا

mā

لِلّٰهِ

lillahī

سَبَّحَ

sabbaha

① الْحَكِيمُ

l-ḥakīmu

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

وَهُوَ

wahuwa

الْأَرْضِ

l-arḍī

فِي

fī

مِنْ

min

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

أَخْرَجَ

akhraja

الَّذِي

alladhī

هُوَ

huwa

الْحَشْرِ

l-ḥashri

لِأَوَّلِ

li-awwali

دِيَارِهِمْ

diyārihim

مِنْ

min

الْكِتَابِ

l-kitābi

أَهْلِ

ahli

أَنَّهُمْ

annahum

وَزَنُّوا

wazannū

يَخْرُجُوا

yakhrujū

أَنْ

an

ظَنَنْتُمْ

zanantum

مَا

mā

اللَّهُ

l-lahu

فَاتَهُمْ

fa-atāhumu

اللَّهُ

l-lahi

مِّنْ

mina

حُصُونَهُمْ

ḥuṣūnuhum

مَّا نَعَتْهُمْ

māni'atuhum

فِي

fī

وَقَذَفَ

waqadhafa

يَحْتَسِبُوا^ق

yaḥtasibū

لَمْ

lam

حَيْثُ

ḥaythu

مِنْ

min

وَأَيْدِي

wa-aydī

بِأَيْدِيهِمْ

bi-aydīhim

بُيُوتَهُمْ

buyūtahum

يُخْرِبُونَ

yukh'ribūna

الرُّعْبَ

l-ru'ba

قُلُوبِهِمْ

qulūbihimu

وَلَوْلَا

walawlā

الْأَبْصَارِ^ر

l-abṣāri

يَأُولِي

yāulī

فَاعْتَبِرُوا

fa-i'tabirū

الْمُؤْمِنِينَ^ت

l-mu'minīna

لَعَذَابُهُمْ

la'adhabahum

الْجَلَاءُ

l-jalāa

عَلَيْهِمْ

'alayhimu

اللَّهُ

l-lahu

كَتَبَ

kataba

أَنْ

an

عَذَابُ

'adhābu

الْآخِرَةِ

l-ākhirati

فِي

fī

وَلَهُمْ

walahum

الدُّنْيَا

l-dun'yā

فِي

fī

وَرَسُولُهُ

warasūlahu

اللَّهُ

l-laha

شَاقُّوا

shāqqū

بِأَنَّهُمْ

bi-annahum

ذَلِكَ

dhālika

النَّارِ ۝

l-nāri

شَدِيدُ

shadīdu

اللَّهُ

l-laha

فَإِنَّ

fa-inna

اللَّهُ

l-laha

يُشَاقُّ

yushāqqi

وَمَنْ

waman

أَوْ

aw

لَيِّنَةٍ

linatin

مِنْ

min

قَطَعْتُمْ

qaṭa'tum

مَا

mā

الْعِقَابِ ۝

l-'iqābi

اللّٰهُ

l-lahi

فَبِإِذْنِ

fabi-idh'ni

أُصُولِهَا

uṣūlihā

عَلَى

'alā

قَائِمَةً

qāimatan

تَرَكْتُمُوهَا

taraktumūhā

اللّٰهُ

l-lahu

أَفَاءَ

afāa

وَمَا

wamā

الْفٰسِقِيْنَ ۝

l-fāsiqīna

وَلِيُخْزِيَ

waliyukh'ziya

عَلَيْهِ

'alayhi

أَوْجَفْتُمْ

awjaftum

فَبِمَا

famā

مِنْهُمْ

min'hum

رَسُولِهِ

rasūlihi

عَلَى

'alā

اللّٰهُ

l-laha

وَلٰكِنَّ

walākinna

رِكَابٍ

rikābin

وَلَا

walā

خَيْلٍ

khaylin

مِنْ

min

وَاللّٰهُ

wal-lahu

يَشَاءُ ۖ

yashāu

مَنْ

man

عَلَى

'alā

رُسُلَهُ

rusulahu

يُسَلِّطُ

yusalliṭu

أَفَاءَ

afāa

مَا

mā

قَدِيرٌ ٦

qadīrun

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

عَلَى

'alā

الْقُرَى

l-qurā

أَهْلٍ

ahli

مِنْ

min

رَسُولِهِ

rasūlihi

عَلَى

'alā

اللَّهُ

l-lahu

وَالْيَتَامَى

wal-yatāmā

الْقُرْبَى

l-qur'bā

وَلِذَى

walidhī

وَلِلرَّسُولِ

walilrrasūli

فَلِلَّهِ

falillahi

لَا

lā

كَيْ

kay

السَّبِيلِ ٧

l-sabīli

وَابْنِ

wa-ib'ni

وَالْمَسْكِينِ

wal-masākīni

وَمَا

wamā

مِنْكُمْ ٨

minkum

الْأَغْنِيَاءِ

l-aghniyāi

بَيْنَ

bayna

دَوْلَةٍ

dūlatan

يَكُونُ

yakūna

عَنْهُ

'anhu

نَهَيْكُمْ

nahākum

وَمَا

wamā

فَاخْذُوهُ^ق

fakhudhūhu

الرَّسُولُ

l-rasūlu

أَتَكُمْ

ātākumu

شَدِيدٌ

shadīdu

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

اللَّهُ^ط

l-laha

وَاتَّقُوا

wa-ittaqū

فَأَنْتَهُوْا^ج

fa-intahū

أُخْرِجُوا

ukh'rijū

الَّذِينَ

alladhīna

الْمُهَاجِرِينَ

l-muhājirīna

لِلْفُقَرَاءِ

lil'fuqarāi

الْعِقَابِ^د

وقف لازم

l-'iqābi

مِّنْ

mina

فَضْلًا

faḍlan

يَبْتَغُونَ

yabtaghūna

وَأَمْوَالِهِمْ

wa-amwālihim

دِيَارِهِمْ

diyārihim

مِنْ

min

أُولَئِكَ

ulāika

وَرَسُولُهُ^ط

warasūlahu

اللَّهُ

l-laha

وَيَنْصُرُونَ

wayanṣurūna

وَرِضْوَانًا

wariḍ'wānan

اللَّهُ

l-lahi

الدَّارَ

l-dāra

تَبَوَّؤُ

tabawwaū

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

الصُّدِقُونَ ٨

l-ṣādiqūna

هُمْ

humu

هَاجَرَ

hājara

مَنْ

man

يُحِبُّونَ

yuḥibbūna

قَبْلِهِمْ

qablihim

مِنْ

min

وَالْإِيمَانَ

wal-īmāna

حَاجَةً

ḥājatan

صُدُّوهُمْ

ṣudūrihim

فِي

fī

يَجِدُونَ

yajidūna

وَلَا

walā

إِلَيْهِمْ

ilayhim

وَلَوْ

walaw

أَنْفُسِهِمْ

anfusihi

عَلَى

'alā

وَيُؤْثِرُونَ

wayu'thirūna

أَوْتُوا

ūtū

مِمَّا

mimmā

شُحٍّ

shuḥḥa

يُوقَ

yūqa

وَمَنْ

waman

خَصَاصَةً ٩

khaṣāṣatun

بِهِمْ

bihim

كَانَ

kāna

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

الْمُفْلِحُونَ ٩

l-mufliḥūna

هُمْ

humu

فَأُولَٰئِكَ

fa-ulāika

نَفْسِهِ

nafsihi

اغْفِرْ

igh'fir

رَبَّنَا

rabbanā

يَقُولُونَ

yaqūlūna

بَعْدِهِمْ

ba'dihim

مِنْ

min

جَاءُوا

jāū

وَلَا

walā

بِالْإِيمَانِ

bil-īmāni

سَبَقُونَا

sabaqūnā

الَّذِينَ

alladhīna

وَلِإِخْوَانِنَا

wali-ikh'wāninā

لَنَا

lanā

أَمَنُوا

āmanū

لِلَّذِينَ

lilladhīna

غَلَّا

ghillan

قُلُوبِنَا

qulūbinā

فِي

fī

تَجْعَلْ

taj'al

تَر

tara

الْمُ

alam

رَحِيمٌ ١٠

١٣

raḥīmun

رَعُوفٌ

raūfun

إِنَّكَ

innaka

رَبَّنَا

rabbanā

الَّذِينَ

alladhīna

لِإِخْوَانِهِمْ

li-ikh'wānihimu

يَقُولُونَ

yaqūlūna

نَافِقُوا

nāfaqū

الَّذِينَ

alladhīna

إِلَى

ilā

أُخْرِجْتُمْ

ukh'rij'tum

لِإِنِّ

la-in

الْكِتَابِ

l-kitābi

أَهْلِ

ahli

مِنْ

min

كَفَرُوا

kafarū

أَحَدًا

aḥadan

فِيكُمْ

fikum

نُطِيعُ

nuṭī'u

وَلَا

walā

مَعَكُمْ

ma'akum

لَنُخْرِجَنَّ

lanakhrujanna

وَاللَّهُ

wal-lahu

لَنَنْصُرَنَّكُمْ ط

lananṣurannakum

قُوتِلْتُمْ

qūtil'tum

وَأَنَّ

wa-in

أَبَدًا ۝

abadan

لَا

lā

أُخْرِجُوا

ukh'rijū

لِإِنِّ

la-in

لَكَذِبُونَ ۝

lakādhībūna

إِنَّهُمْ

innahum

يَشْهَدُ

yashhadu

لَا

lā

قُوتِلُوا

qūtilū

وَلَيْنَ

wala-in

مَعَهُمْ

ma'ahum

يَخْرُجُونَ

yakhrujūna

الْأَدْبَارُ

l-adbāra

لَيُؤَلَّنَ

layuwallunna

نَصْرُوهُمْ

naṣarūhum

وَلَيْنَ

wala-in

يَنْصُرُونَهُمْ

yanṣurūnahum

رَهْبَةً

rahbatan

أَشَدُّ

ashaddu

لَا أَنْتُمْ

la-antum

يُنْصَرُونَ ١٢

yunṣarūna

لَا

lā

ثُمَّ

thumma

بِأَنَّهُمْ

bi-annahum

ذَلِكَ

dhālika

اللَّهُ

l-lahi

مِّنْ

mina

صُدُّوهُمْ

ṣudūrihim

فِي

fī

يُقَاتِلُونَكُمْ

yuqātilūnakum

لَا

lā

يَفْقَهُونَ ١٣

yaḥqahūna

لَا

lā

قَوْمٌ

qawmun

أَوْ	مُحَصَّنَةٍ	قُرَى	فِي	إِلَّا	جَمِيعًا
aw	muḥaṣṣanatin	quran	fī	illā	jamī'an

شَدِيدٌ ط	بَيْنَهُمْ	بِأَسْهُمُ	جُدِرِ ط	وَرَاءِ	مِنْ
shadīdun	baynahum	basuhum	judurin	warāi	min

بِأَنَّهُمْ	ذَلِكَ	شَتَّى ط	وَقُلُوبُهُمْ	جَمِيعًا	تَحْسَبُهُمْ
bi-annahum	dhālika	shattā	waqulūbuhum	jamī'an	taḥsabuhum

مِنْ	الَّذِينَ	كَمَثَلِ	يَعْقِلُونَ ١٣	لَا	قَوْمٌ
min	alladhīna	kamathali	ya'qilūna	lā	qawmun

وَلَهُمْ	أَمْرِهِمْ ؕ	وَبَالَ	ذَاقُوا	قَرِيبًا	قَبْلِهِمْ
walahum	amrihim	wabāla	dhāqū	qarīban	qablihim

قَالَ

qāla

إِذْ

idh

الشَّيْطَانِ

l-shayṭāni

كَمَثَلٍ

kamathali

الْيَمِّ ١٥

alīmun

عَذَابٌ

'adhābun

إِنِّي

innī

قَالَ

qāla

كَفَرَ

kafara

فَلَمَّا

falam mā

اَكْفُرْ

uk'fur

لِلْإِنْسَانِ

lil'insāni

رَبِّ

rabba

اللَّهِ

l-laha

أَخَافُ

akhāfu

إِنِّي

innī

مِنْكَ

minka

بَرِيءٌ

barīon

فِي

fī

أَنَّهُمَا

annahumā

عَاقِبَتَهُمَا

'āqibatahumā

فَكَانَ

fakāna

الْعَالَمِينَ ١٦

l-'ālamīna

جَزْأُ

jazāu

وَذَلِكَ

wadhālika

فِيهَا

fihā

خَالِدَيْنِ

khālidayni

النَّارِ

l-nāri

اللَّهُ

l-laha

اتَّقُوا

ittaqū

أَمِنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْيُهَا

yāayyuhā

الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾

l-zālimīna

وَاتَّقُوا

wa-ittaqū

لِغَدٍ

lighadin

قَدَّامَتْ

qaddamat

مَا

mā

نَفْسٍ

nafsun

وَلْتَنْظُرْ

waltanzur

تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

ta'malūna

بِمَا

bimā

خَبِيرٍ

khabīrun

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

اللَّهُ ط

l-laha

فَأَنْسَهُمْ

fa-ansāhum

اللَّهُ

l-laha

نَسُوا

nasū

كَالَّذِينَ

ka-alladhīna

تَكُونُوا

takūnū

وَلَا

walā

لَا

lā

الْفَاسِقُونَ ﴿١٩﴾

l-fāsiqūna

هُمْ

humu

أُولَئِكَ

ulāika

أَنْفُسَهُمْ ط

anfusahum

يَسْتَوِي	أَصْحَبُ	النَّارِ	وَأَصْحَبُ	الْجَنَّةِ ^ط	أَصْحَبُ
yastawī	aṣḥābu	l-nāri	wa-aṣḥābu	l-janati	aṣḥābu

الْجَنَّةِ	هُمْ	الْفَائِزُونَ ^{٢٠}	لَوْ	أَنْزَلْنَا	هَذَا
l-janati	humu	l-fāizūna	law	anzalnā	hādhā

الْقُرْآنَ	عَلَى	جَبَلٍ	لَرَأَيْتَهُ	خَاشِعًا	مُتَصَدِّعًا
l-qur'āna	'alā	jabalin	lara-aytahu	khāshi'an	mutaṣaddi'an

مِّنْ	خَشْيَةٍ	اللَّهِ ^ط	وَتِلْكَ	الْأَمْثَالُ	نَضْرِبُهَا
min	khashyati	l-lahi	watil'ka	l-amthālu	naḍribuhā

لِلنَّاسِ	لَعَلَّهُمْ	يَتَفَكَّرُونَ ^{٢١}	هُوَ	اللَّهُ
lilnnāsi	la'allahum	yatafakkarūna	huwa	l-lahu

عِلْمٌ

'ālimu

هُوَ

huwa

إِلَّا

illā

إِلَهَ

ilāha

لَا

lā

الَّذِي

alladhī

الرَّحِيمُ ٢٢

l-raḥīmu

الرَّحْمَنُ

l-raḥmānu

هُوَ

huwa

وَالشَّهَادَةِ

wal-shahādati

الْغَيْبِ

l-ghaybi

إِلَّا

illā

إِلَهَ

ilāha

لَا

lā

الَّذِي

alladhī

اللَّهُ

l-lahu

هُوَ

huwa

الْمُهَيِّمِ

l-muḥayminu

الْمُؤْمِنِ

l-mu'minu

السَّلَامِ

l-salāmu

الْقُدُّوسِ

l-quḍūsu

الْمَلِكِ

l-maliku

هُوَ

huwa

عَمَّا

'ammā

اللَّهُ

l-lahi

سُبْحَنَ

sub'ḥāna

الْمُتَكَبِّرِ ط

l-mutakabiru

الْجَبَّارِ

l-jabāru

الْعَزِيزِ

l-'azīzu

الْبَارِئُ

l-bāri-u

الْخَالِقُ

l-khāliq

اللَّهُ

l-lahu

هُوَ

huwa

يُشْرِكُونَ ٢٣

yush'rikūna

لَهُ

lahu

يُسَبِّحُ

yusabbiḥu

الْحُسْنَىٰ ط

l-ḥus'nā

الْأَسْمَاءُ

l-asmāu

لَهُ

lahu

الْمُصَوِّرُ

l-muṣawwiru

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

وَهُوَ

wahuwa

وَالْأَرْضِ ع

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فِي

fī

مَا

mā

الْحَكِيمُ ٢٣

l-ḥakīmu

Left blank on purpose: each surah starts on a new page.

الرَّحِيمِ

l-raḥīmī

الرَّحْمَنِ

l-raḥmānī

اللَّهِ

l-lahī

بِسْمِ

bis'mī

عَدُوِّ

'aduwwī

تَتَّخِذُوا

tattakhidhū

لَا

lā

أَمْنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْيُهَا

yā'ayyuhā

وَقَدْ

waqad

بِالْمَوَدَّةِ

bil-mawadati

إِلَيْهِمْ

ilayhim

تُلْقُونَ

tul'qūna

أُولِيَاءَ

awliyāa

وَعَدُوكُمْ

wa'aduwwakum

يُخْرِجُونَ

yukh'rijūna

الْحَقِّ

l-ḥaqī

مِّنْ

mina

جَاءَكُمْ

jāakum

بِمَا

bimā

كَفَرُوا

kafarū

رَبِّكُمْ ط

rabbikum

بِاللَّهِ

bil-lahī

تُؤْمِنُوا

tu'minū

أَنْ

an

وَإِيَّاكُمْ

wa-yyākum

الرَّسُولَ

l-rasūla

سَبِيلِي

sabilī

فِي

fī

جِهَادًا

jihādan

خَرَجْتُمْ

kharajtum

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

وَأَنَا

wa-anā

بِالْمَوَدَّةِ ط

bil-mawadati

إِلَيْهِمْ

ilayhim

تُسِرُّونَ

tusirrūna

مَرْضَاتِي

marḍātī

وَابْتِغَاءَ

wa-ib'tighāa

وَمَنْ

waman

أَعْلَنْتُمْ ط

a'lantum

وَمَا

wamā

أَخْفَيْتُمْ

akhfaytum

بِمَا

bimā

أَعْلَمُ

a'lamu

السَّبِيلِ ①

l-sabīlī

سَوَاءَ

sawāa

ضَلَّ

ḍalla

فَقَدْ

faqad

مِنْكُمْ

minkum

يَفْعَلُهُ

yaf'alhu

وَيَبْسُطُوا

wayabsuṭū

أَعْدَاءَ

a'dāan

لَكُمْ

lakum

يَكُونُوا

yakūnū

يَتَّقِفُوكُمْ

yathqafūkum

إِنْ

in

لَوْ

law

وَوَدُّوا

wawaddū

بِالسُّوءِ

bil-sūi

وَالسِّنَّتَهُمْ

wa-alsinatahum

أَيْدِيهِمْ

aydiyahum

إِلَيْكُمْ

ilaykum

وَلَا

walā

أَرْحَامُكُمْ

arḥāmukum

تَنْفَعَكُمْ

tanfa'akum

لَنْ

lan

تَكْفُرُونَ ٢

takfurūna

وَاللَّهُ

wal-lahu

بَيْنَكُمْ ط

baynakum

يَفْصِلُ

yafṣilu

الْقِيَمَةِ ء

l-qiyāmati

يَوْمَ

yawma

أَوْلَادُكُمْ ء

awlādukum

لَكُمْ

lakum

كَانَتْ

kānat

قَدْ

qad

بَصِيرٌ ٣

baṣīrun

تَعْمَلُونَ

ta'malūna

بِمَا

bimā

مَعَهُ ء

ma'ahu

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

إِبْرَاهِيمَ

ib'rāhīma

فِي

fi

حَسَنَةً

ḥasanatun

أُسْوَةً

us'watun

مِنْكُمْ

minkum

بُرْءَاؤُا

buraāu

إِنَّا

innā

لِقَوْمِهِمْ

liqawmihim

قَالُوا

qālū

إِذْ

idh

كَفَرْنَا

kafarnā

اللَّهُ

l-lahi

دُونِ

dūni

مِنْ

min

تَعْبُدُونَ

ta'budūna

وَمِمَّا

wamimmā

وَالْبَغْضَاءُ

wal-baghḍāu

الْعَدَاوَةُ

l-'adāwatu

وَبَيْنَكُمْ

wabaynakumu

بَيْنَنَا

baynanā

وَبَدَا

wabadā

بِكُمْ

bikum

إِلَّا

illā

وَحْدَهُ

waḥdahu

بِاللَّهِ

bil-lahi

تُؤْمِنُوا

tu'minū

حَتَّى

ḥattā

أَبَدًا

abadan

وَمَا

wamā

لَكَ

laka

لَاَسْتَغْفِرَنَّ

la-astaghfiranna

لِأَبِيهِ

li-abīhi

إِبْرَاهِيمَ

ib'rāhīma

قَوْلَ

qawla

شَيْءٌ ط

shayin

مِنْ

min

اللَّهُ

l-lahi

مِنْ

mina

لَكَ

laka

أَمْلِكُ

amliku

وَالْيَكِ

wa-ilayka

أَنْبَنَّا

anabnā

وَالْيَكِ

wa-ilayka

تَوَكَّلْنَا

tawakkalnā

عَلَيْكَ

'alayka

رَبَّنَا

rabbanā

لِلَّذِينَ

lilladhīna

فِتْنَةً

fit'natan

تَجْعَلُنَا

taj'alnā

لَا

lā

رَبَّنَا

rabbanā

الْمَصِيرُ ٣

l-maṣīru

أَنْتَ

anta

إِنَّكَ

innaka

رَبَّنَا

rabbanā

لَنَا

lanā

وَاعْفِرْ

wa-igh'fir

كَفَرُوا

kafarū

فِيهِمْ

fihim

لَكُمْ

lakum

كَانَ

kāna

لَقَدْ

laqad

الْحَكِيمُ ٥

l-ḥakīmu

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

اللَّهُ

l-laha

يَرْجُوا

yarjū

كَانَ

kāna

لِّمَن

liman

حَسَنَةً

ḥasanatun

أُسْوَةً

us'watun

اللَّهُ

l-laha

فَإِنَّ

fa-inna

يَتَوَلَّى

yatawalla

وَمَنْ

waman

الْآخِرَةُ

l-ākhira

وَالْيَوْمَ

wal-yawma

أَنْ

an

اللَّهُ

l-lahu

عَسَى

'asā

الْحَبِيدُ ٦

l-ḥamīdu

الْغَنِيُّ

l-ghaniyu

هُوَ

huwa

مِنْهُمْ

min'hum

عَادَيْتُمْ

'ādaytum

الَّذِينَ

alladhīna

وَبَيْنَ

wabayna

بَيْنَكُمْ

baynakum

يَجْعَلُ

yaj'ala

رَحِيمٌ ٧

raḥīmun

غَفُورٌ

ghafūrun

وَاللَّهُ

wal-lahu

قَدِيرٌ ط

qadīrun

وَاللَّهُ

wal-lahu

مَوَدَّةٌ ط

mawaddatan

لَمْ

lam

الَّذِينَ

alladhīna

عَنِ

'ani

اللَّهُ

l-lahu

يَنْهَكُمُ

yanhākumu

لَا

lā

يُخْرِجُوكُمْ

yukh'rijūkum

وَلَمْ

walam

الَّذِينَ

l-dīni

فِي

fī

يُقَاتِلُوكُمْ

yuqātilūkum

إِلَيْهِمْ^ط

ilayhim

وَتُقْسِطُوا

watuq'siṭū

تَبَرُّوهُمْ

tabarrūhum

أَنْ

an

دِيَارِكُمْ

diyārikum

مِنْ

min

إِنَّمَا

innamā

الْمُقْسِطِينَ ⑧

l-muq'siṭīna

يُحِبُّ

yuḥibbu

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

فِي

fī

قَتَلُوكُمْ

qātalūkum

الَّذِينَ

alladhīna

عَنِ

'ani

اللَّهُ

l-lahu

يَنْهَكُمُ

yanhākumu

عَلَى

'alā

وَضَهَرُوا

wazāharū

دِيَارِكُمْ

diyārikum

مِنْ

min

وَأَخْرَجُكُمْ

wa-akhrajūkum

الدِّينِ

l-dīni

يَتَوَلَّاهُمْ

yatawallahum

وَمَنْ

waman

تَوَلَّوْهُمْ

tawallawhum

أَنْ

an

إِخْرَاجَكُمْ

ikh'rājikum

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْيُهَا

yāayyuhā

الظَّالِمُونَ ٩

l-zālimūna

هُمْ

humu

فَأُولَٰئِكَ

fa-ulāika

مُهَجِّرَاتٍ

muhājirātin

الْمُؤْمِنَاتِ

l-mu'minātu

جَاءَكُمْ

jāakumu

إِذَا

idhā

أَمْنًا

āmanū

فَإِنْ

fa-in

بِأَيْمَانِهِنَّ

biīmānihinna

أَعْلَمُ

a'lamu

اللَّهُ

l-lahu

فَأَمْتَحِنُوهُنَّ ط

fa-im'tahinūhunna

إِلَى

ilā

تَرْجِعُوهُنَّ

tarji'ūhunna

فَلَا

falā

مُؤْمِنَاتٍ

mu'minātin

عَلِمْتُمْوهُنَّ

'alim'tumūhunna

وَلَا

walā

لَهُمْ

lahum

حِلٌّ

ḥillun

هُنَّ

hunna

لَا

lā

الْكُفَّارِ ط

l-kufāri

أَنْفَقُوا ط

anfaqū

مَا

mā

وَأَتَوْهُمْ

waātūhum

لَهُنَّ ط

lahunna

يَحِلُّونَ

yaḥillūna

هُمْ

hum

إِذَا

idhā

تَنْكِحُوهُنَّ

tankiḥūhunna

أَنْ

an

عَلَيْكُمْ

'alaykum

جُنَاحَ

junāḥa

وَلَا

walā

بِعَصَمِ

bi'īṣami

تُمْسِكُوا

tum'sikū

وَلَا

walā

أَجُورَهُنَّ ط

ujūrahunna

أَتَيْتُمْوهُنَّ

ātaytumūhunna

مَا

mā

وَلْيَسْأَلُوا

walyasalū

أَنْفَقْتُمْ

anfaqtum

مَا

mā

وَسْأَلُوا

wasalū

الْكَافِرِ

l-kawāfiri

بَيْنَكُمْ ط

baynakum

يَحْكُمُ

yahkumu

اللَّهُ ط

l-lahi

حُكْمُ

ḥuk'mu

ذَلِكُمْ

dhālikum

أَنْفَقُوا ط

anfaqū

شَيْءٌ

shayon

فَاتَكُمْ

fātakum

وَإِنْ

wa-in

حَكِيمٌ ⑩

ḥakīmun

عَلَيْمٌ

'alīmun

وَاللَّهُ

wal-lahu

فَاتُوا

fātū

فَعَاقَبْتُمْ

fa'āqabtum

الْكَفَّارِ

l-kufāri

إِلَى

ilā

أَزْوَاجِكُمْ

azwājikum

مِنْ

min

أَنْفَقُوا ط

anfaqū

مَا

mā

مِثْلَ

mith'la

أَزْوَاجُهُمْ

azwājuhum

ذَهَبَتْ

dhahabat

الَّذِينَ

alladhīna

مُؤْمِنُونَ ①

mu'minūna

بِهِ

bihi

أَنْتُمْ

antum

الَّذِي

alladhī

اللَّهُ

l-laha

وَاتَّقُوا

wa-ittaqū

يُبَايِعُكَ

yubāyi'naka

الْمُؤْمِنَةُ

l-mu'minātu

جَاءَكَ

jāaka

إِذَا

idhā

النَّبِيُّ

l-nabiyu

يَأَيُّهَا

yāayyuhā

شَيْئًا

shayan

بِاللَّهِ

bil-lahi

يُشْرِكُنَ

yush'rik'na

لَا

lā

أَنْ

an

عَلَى

'alā

يَقْتُلَنَّ

yaqtul'na

وَلَا

walā

يَزْنِينَ

yaznīna

وَلَا

walā

يَسْرِقَنَّ

yasriq'na

وَلَا

walā

بَيْنَ

bayna

يَفْتَرِينَهُ

yaftarīnahu

بِبُهْتَانٍ

bibuh'tānin

يَأْتِينَ

yatīna

وَلَا

walā

أَوْلَادَهُنَّ

awlādahunna

فِي

fī

يَعْصِيَنَّكَ

ya'ṣīnaka

وَلَا

walā

وَأَرْجُلِهِنَّ

wa-arjulihinna

أَيْدِيَهُنَّ

aydihinna

إِنَّ

inna

اللَّهُ

l-laha

لَهُنَّ

lahunna

وَأَسْتَغْفِرُ

wa-is'taghfir

فَبَايِعُهُنَّ

fabāyi'hunna

مَعْرُوفٍ

ma'rūfin

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْيُهَا

yāyyuhā

رَّحِيمٌ ١٢

raḥīmūn

غَفُورٌ

ghafūrun

اللَّهُ

l-laha

عَلَيْهِمْ

'alayhim

اللَّهُ

l-lahu

غَضَبَ

ghaḍiba

قَوْمًا

qawman

تَتَوَلَّوْا

tatawallaw

لَا

lā

يَسِّرَ

ya-isa

كَمَا

kamā

الْآخِرَةِ

l-ākhirati

مِنْ

mina

يَسِّرُوا

ya-isū

قَدْ

qad

الْقُبُورِ ١٣

l-qubūri

أَصْحَابِ

aṣḥābi

مِنْ

min

الْكُفَّارِ

l-kufāru

Left blank on purpose: each surah starts on a new page.

الرَّحِيمِ

l-raḥīmi

الرَّحْمَنِ

l-raḥmāni

اللَّهُ

l-lahi

بِسْمِ

bis'mi

وَمَا

wamā

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فِي

fī

مَا

mā

لِلَّهِ

lillahi

سَبَّحَ

sabbaha

① الْحَكِيمُ

l-ḥakīmu

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

وَهُوَ

wahuwa

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

مَا

mā

تَقُولُونَ

taqūlūna

لِمَ

lima

أَمِنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأَيُّهَا

yā'ayyuhā

اللَّهُ

l-lahi

عِنْدَ

īnda

مَقْتًا

maqtan

كَبُرَ

kabura

تَفْعَلُونَ ②

taf'alūna

لَا

lā

إِنَّ

inna

تَفْعَلُونَ ٣

tafalūna

لَا

lā

مَا

mā

تَقُولُوا

taqūlū

أَنْ

an

سَبِيلِهِ

sabīlihi

فِي

fī

يُقَاتِلُونَ

yuqātilūna

الَّذِينَ

alladhīna

يُحِبُّ

yuḥibbu

اللَّهُ

l-laha

وَإِذْ

wa-idh

مَرَّضُوصٌ ٣

marṣūṣun

بُنْيَانٌ

bun'yānun

كَانَهُمْ

ka-annahum

صَفًّا

ṣaffan

تُؤْذُونَني

tu'dhūnanī

لِمَ

lima

يَقُومِ

yāqawmī

لِقَوْمِهِ

liqawmihi

مُوسَى

mūsā

قَالَ

qāla

إِلَيْكُمْ ط

ilaykum

اللَّهُ

l-lahi

رَسُولُ

rasūlu

أَنِّي

annī

تَعْلَمُونَ

ta'lamūna

وَقَدْ

waqad

وَاللَّهُ

wal-lahu

قُلُوبَهُمْ ط

qulūbahum

اللَّهُ

l-lahu

أَزَاغَ

azāgha

زَاغُوا

zāghū

فَلَمَّا

falamā

وَإِذْ

wa-idh

الْفٰسِقِينَ ٥

l-fāsiqīna

الْقَوْمَ

l-qawma

يَهْدِي

yahdī

لَا

lā

إِسْرَآءِيلَ

is'rā'ila

يَبْنِي

yābanī

مَرْيَمَ

maryama

ابْنُ

ub'nu

عِيسَى

'īsā

قَالَ

qāla

لِمَا

limā

مُصَدِّقًا

muṣaddiqan

إِلَيْكُمْ

ilaykum

اللَّهُ

l-lahi

رَسُولُ

rasūlu

إِنِّي

innī

بِرَسُولٍ

birasūlin

وَمُبَشِّرًا

wamubashiran

التَّوْرَةِ

l-tawrāti

مِنْ

mina

يَدَيَّ

yadayya

بَيْنَ

bayna

فَلَمَّا

falammā

أَحْمَدُ

aḥmadu

اسْمُهُ

us'muhu

بَعْدِي

ba'dī

مِنْ

min

يَأْتِي

yatī

⑥ مُبِينٌ

mubīnun

سِحْرٌ

siḥ'run

هَذَا

hādhā

قَالُوا

qālū

بِالْبَيِّنَاتِ

bil-bayināti

جَاءَهُمْ

jāahum

اللَّهُ

l-lahi

عَلَى

'alā

اِفْتَرَى

iftarā

مِمَّنْ

mimmani

أَظْلَمُ

aẓlamu

وَمَنْ

waman

وَاللَّهُ

wal-lahu

الْإِسْلَامِ

l-is'lāmi

إِلَى

ilā

يُدْعَى

yud'ā

وَهُوَ

wahuwa

الْكَذِبِ

l-kadhiba

يُرِيدُونَ

yurīdūna

الظَّالِمِينَ ⑦

l-ẓālimīna

الْقَوْمِ

l-qawma

يَهْدِي

yahdī

لَا

lā

مُتِمُّ

mutimmu

وَاللَّهُ

wal-lahu

بِأَفْوَاهِهِمْ ط

bi-afwāhihim

اللَّهُ

l-lahi

نُورٌ

nūra

لِيُطْفِئُوا

liyutʿfiū

الَّذِي

alladhī

هُوَ

huwa

الْكَافِرُونَ ٨

l-kāfirūna

كَرِهَ

kariha

وَلَوْ

walaw

نُورِهِ

nūrihi

لِيُظْهِرَهُ

liyuzʿhirahu

الْحَقِّ

l-ḥaqqi

وَدِينِ

wadīni

بِالْهُدَى

bil-hudā

رَسُولَهُ

rasūlahu

أَرْسَلَ

arsala

كَرِهَ

kariha

وَلَوْ

walaw

كُلِّهِ

kullihī

الدِّينِ

l-dīni

عَلَى

ʿalā

هَلْ

hal

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْيُهَا

yāʾayyuhā

الْمُشْرِكُونَ ٩

l-mushʾrikūna

عَذَابٍ

'adhābin

مِّنْ

min

تُنْجِيكُمْ

tunjikum

تِجَارَةٍ

tijāratin

عَلَىٰ

'alā

أَدُلُّكُمْ

adullukum

وَتُجَاهِدُونَ

watujaḥidūna

وَرَسُولِهِ

warasūlihi

بِاللَّهِ

bil-lahi

تُؤْمِنُونَ

tu'minūna

الَّذِينَ ۝

alīmin

وَأَنْفُسِكُمْ ط

wa-anfusikum

بِأَمْوَالِكُمْ

bi-amwālikum

اللَّهِ

l-lahi

سَبِيلٍ

sabīli

فِي

fī

تَعْلَمُونَ ۝

ta'lamūna

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

لَكُمْ

lakum

خَيْرٌ

khayrun

ذَلِكَ

dhālikum

تَجْرِي

tajrī

جَنَّاتٍ

jannātin

وَيَدْخُلُكُمْ

wayud'khil'kum

ذُنُوبَكُمْ

dhunūbakum

لَكُمْ

lakum

يَغْفِرُ

yaghfir

فِي

fī

طَيِّبَةً

ṭayyibatan

وَمَسْكِنَ

wamasākina

الْأَنْهَرُ

l-anhāru

تَحْتِهَا

taḥtiḥā

مِنْ

min

وَأُخْرَى

wa-ukh'rā

الْعَظِيمُ ١٣

l-'aẓīmu

الْفَوْزُ

l-fawzu

ذَلِكَ

dhālika

عَدْنٍ ط

'adnin

جَنَّتِ

jannāti

قَرِيبٌ ط

qaribun

وَفَتْحُ

wafatḥun

اللَّهُ

l-lahi

مِّنْ

mina

نَصْرٌ

naṣrun

تُحِبُّونَهَا ط

tuḥibbūnahā

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْيُهَا

yāayyuhā

الْمُؤْمِنِينَ ١٣

l-mu'minīna

وَبَشِّرِ

wabashiri

عِيسَى

'īsā

قَالَ

qāla

كَمَا

kamā

اللَّهُ

l-lahi

أَنْصَارَ

anṣāra

كُونُوا

kūnū

إِلَى

ilā

أَنْصَارِيَّ

anṣārī

مَنْ

man

لِلْحَوَارِيِّينَ

lil'ḥawārīyyīna

مَرْيَمَ

maryama

ابْنُ

ub'nu

اللَّهُ

l-lahi

أَنْصَارُ

anṣāru

نَحْنُ

naḥnu

الْحَوَارِيُّونَ

l-ḥawārīyūna

قَالَ

qāla

اللَّهُ

l-lahi

وَكَفَرَتْ

wakafarat

إِسْرَآءِيلَ

is'rā'īla

بَنَى

banī

مِنْ

min

طَائِفَةً

ṭā'ifatun

فَأَمَنْتُ

faāmanat

عَدُوَّهُمْ

'aduwvihim

عَلَى

'alā

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

فَأَيَّدَنَا

fa-ayyadnā

طَائِفَةً

ṭā'ifatun

ظَهَرِينَ ﴿١٣﴾

ẓāhirīna

فَأَصْبَحُوا

fa-aṣbaḥū

الرَّحِيمِ

l-raḥīmi

الرَّحْمَنِ

l-raḥmāni

اللّٰهُ

l-lahi

بِسْمِ

bis'mi

وَمَا

wamā

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فِي

fī

مَا

mā

لِلّٰهِ

lillahi

يُسَبِّحُ

yusabbihu

الْعَزِيزِ

l-'azīzi

الْقُدُّوسِ

l-quḍūsi

الْمَلِكِ

l-maliki

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

الْأُمِّيِّينَ

l-umiyīna

فِي

fī

بَعَثَ

ba'atha

الَّذِي

alladhī

هُوَ

huwa

الْحَكِيمِ ①

l-ḥakīmi

وَيُزَكِّيهِمْ

wayuzakkīhim

آيَاتِهِ

āyātihi

عَلَيْهِمْ

'alayhim

يَتْلُوا

yatlū

مِنْهُمْ

min'hum

رَسُولًا

rasūlan

مِنْ

min

كَانُوا

kānū

وَإِنْ

wa-in

وَالْحِكْمَةُ

wal-ḥik'mata

الْكِتَابِ

l-kitāba

وَيُعَلِّمُهُمُ

wayu'allimuhumu

مِنْهُمْ

min'hum

وَأَخْرَيْنَ

waākharīna

مُبِينٍ ۝٢

mubīnin

ضَلَّ

ḍalālīn

لَفِي

lafī

قَبْلُ

qablu

الْحَكِيمُ ۝٣

l-ḥakīmu

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

وَهُوَ

wahuwa

بِهِمْ ط

bihim

يُلْحَقُوا

yalḥaqū

لَمَّا

lammā

يَشَاءُ ط

yashāu

مَنْ

man

يُؤْتِيهِ

yu'tīhi

اللَّهُ

l-lahi

فَضْلُ

faḍlu

ذَلِكَ

dhālika

الَّذِينَ

alladhīna

مَثَلُ

mathalu

الْعَظِيمِ ۝٣

l-'aẓīmi

الْفَضْلِ

l-faḍli

ذُو

dhū

وَاللَّهُ

wal-lahu

كَمَثَلِ

kamathali

يَحْمِلُوهَا

yahmilūhā

لَمْ

lam

ثُمَّ

thumma

التَّوْرَةَ

l-tawrāta

حَمَلُوا

ḥummilū

الْقَوْمِ

l-qawmi

مَثَلُ

mathalu

بِئْسَ

bi'sa

أَسْفَارًا

asfāran

يَحْمِلُ

yahmilu

الْحِمَارِ

l-ḥimāri

لَا

lā

وَاللَّهُ

wal-lahu

اللَّهُ

l-lahi

بِأَيِّ

biāyātī

كَذَّبُوا

kadhabū

الَّذِينَ

alladhīna

الَّذِينَ

alladhīna

يَأَيُّهَا

yāayyuhā

قُلْ

qul

الظَّالِمِينَ ٥

l-ẓālimīna

الْقَوْمِ

l-qawma

يَهْدِي

yahdī

لِلَّهِ

lillahi

أُولِيَاءُ

awliyāu

أَنْكُمْ

annakum

زَعَمْتُمْ

za'amtum

إِنْ

in

هَادُوا

hādū

إِنْ

in

الْمَوْتِ

l-mawta

فَتَمَنَّوْا

fatamannawū

النَّاسِ

l-nāsi

دُونِ

dūni

مِنْ

min

أَبَدًا

abadan

يَتَمَنَّوْنَهُ

yatamannawnahu

وَلَا

walā

صَدِيقَيْنِ ⑥

ṣādiqīna

كُنْتُمْ

kuntum

عَلِيمٌ

‘alīmun

وَاللَّهُ

wal-lahu

أَيْدِيهِمْ ط

aydīhim

قَدَّامَتْ

qaddamat

بِمَا

bimā

الَّذِي

alladhī

الْمَوْتِ

l-mawta

إِنَّ

inna

قُلْ

qul

بِالظَّالِمِينَ ④

bil-ẓālimīna

تُرَدُّونَ

turaddūna

ثُمَّ

thumma

مُلْقِيكُمْ

mulāqīkum

فَإِنَّهُ

fa-innahu

مِنْهُ

min'hu

تَفِرُّونَ

tafirrūna

بِمَا

bimā

فَيُنَبِّئُكُمْ

fayunabbi-ukum

وَالشَّهَادَةِ

wal-shahādati

الْغَيْبِ

l-ghaybi

عِلْمِ

'ālimi

إِلَى

ilā

إِذَا

idhā

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأَيُّهَا

yāayyuhā

تَعْمَلُونَ ۝

ta'malūna

كُنْتُمْ

kuntum

فَاسْعَوْا

fa-is'aw

الْجُمُعَةِ

l-jumu'ati

يَوْمِ

yawmi

مِنْ

min

لِلصَّلَاةِ

lilṣṣalati

نُودِيَ

nūdiya

ذَلِكُمْ

dhālikum

الْبَيْعِ ۖ

l-bay'a

وَذَرُوا

wadharū

اللَّهِ

l-lahi

ذِكْرِ

dhik'ri

إِلَى

ilā

فَإِذَا

fa-idhā

تَعْلَمُونَ ۝

ta'lamūna

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

لَكُمْ

lakum

خَيْرٌ

khayrun

قُضِيَتْ	الصَّلَاةُ	فَانْتَشِرُوا	فِي	الْأَرْضِ	وَابْتَغُوا
quḍiyati	l-ṣalatu	fa-intashirū	fī	l-arḍi	wa-ib'taghū

مِنْ	فَضْلٍ	اللَّهِ	وَاذْكُرُوا	اللَّهِ	كَثِيرًا
min	faḍli	l-lahi	wa-udh'kurū	l-laha	kathīran

لَعَلَّكُمْ	تُفْلِحُونَ ⑩	وَإِذَا	رَأَوْا	تِجَارَةً	أَوْ
la'allakum	tufliḥūna	wa-idhā	ra-aw	tijāratan	aw

لَهُوَ	إِنْفَضُّوا	إِلَيْهَا	وَتَرَكَوْكَ	قَائِمًا	قُلْ
lahwan	infaḍḍū	ilayhā	watarakūka	qāiman	qul

مَا	عِنْدَ	اللَّهِ	خَيْرٌ	مِّنْ	اللَّهُو
mā	'inda	l-lahi	khayrun	mina	l-lahwi

UNDER THE ARABIC: transliteration / BOX: word meaning / LINE BELOW: translation

الرَّزِقَيْنِ ١١ <i>l-rāziqīna</i>	خَيْرُ <i>khayru</i>	وَاللَّهُ <i>wal-lahu</i>	التَّجَارَةِ <i>l-tijārati</i>	وَمِنْ <i>wamina</i>

Left blank on purpose: each surah starts on a new page.

الرَّحِيمِ

l-raḥīmi

الرَّحْمَنِ

l-raḥmāni

اللَّهُ

l-lahi

بِسْمِ

bis'mi

إِنَّكَ

innaka

نَشْهَدُ

nashhadu

قَالُوا

qālū

الْمُنْفِقُونَ

l-munāfiqūna

جَاءَكَ

jāaka

إِذَا

idhā

لَرَسُولُهُ ط

larasūluhu

إِنَّكَ

innaka

يَعْلَمُ

ya'lamu

وَاللَّهُ

wal-lahu

اللَّهُ ۝

وقد لا

l-lahi

لَرَسُولُ

larasūlu

لَكَذِبُونَ ۝

lakādhībūna

الْمُنْفِقِينَ

l-munāfiqīna

إِنَّ

inna

يَشْهَدُ

yashhadu

وَاللَّهُ

wal-lahu

سَبِيلِ

sabīli

عَنْ

'an

فَصَدُّوا

faṣaddū

جُنَّةٍ

junnatan

أَيْمَانَهُمْ

aymānahum

اتَّخَذُوا

ittakhadhū

يَعْمَلُونَ ﴿٢﴾

ya'malūna

كَانُوا

kānū

مَا

mā

سَاءَ

sāa

إِنَّهُمْ

innahum

اللَّهُ

l-lahi

فَطُبِعَ

faṭubi'a

كَفَرُوا

kaḥarū

ثُمَّ

thumma

أَمِنُوا

āmanū

بِأَنَّهُمْ

bi-annahum

ذَلِكَ

dhālika

وَإِذَا

wa-idhā

يَفْقَهُونَ ﴿٣﴾

yaḥqahūna

لَا

lā

فَهُمْ

fahum

قُلُوبِهِمْ

qulūbihim

عَلَى

'alā

تَسْمَعُ

tasma'

يَقُولُوا

yaqūlū

وَأِنْ

wa-in

أَجْسَامُهُمْ

ajsāmuhum

تُعْجِبُكَ

tu'jibuka

رَأَيْتَهُمْ

ra-aytahum

كُلِّ

kulla

يَحْسَبُونَ

yaḥsabūna

مُسَنَّدَةٌ

musannadatun

خُشْبٌ

khushubun

كَانَهُمْ

ka-annahum

لِقَوْلِهِمْ

liqawlihim

صَيِّحَةٌ	عَلَيْهِمْ ط	هُمْ	الْعَدُوُّ	فَاخْذَرْهُمْ ط	قَتَلَهُمْ
ṣayḥatin	'alayhim	humu	l-'aduwwu	fa-iḥ'dharhum	qātalahumu

اللَّهُ	أَنَّى	يُؤْفَكُونَ ٣	وَإِذَا	قِيلَ	لَهُمْ
l-lahu	annā	yu'fakūna	wa-idhā	qīla	lahum

تَعَالَوْا	يَسْتَغْفِرُ	لَكُمْ	رَسُولُ	اللَّهِ	لَوَّاءُ
ta'ālaw	yastaghfir	lakum	rasūlu	l-lahi	lawwaw

رُءُوسَهُمْ	وَرَأَيْتَهُمْ	يَصُدُّونَ	وَهُمْ	مُسْتَكْبِرُونَ ٥
ruūsahum	wara-aytahum	yaṣuddūna	wahum	mus'takbirūna

سَوَاءٌ	عَلَيْهِمْ	أَسْتَغْفَرْتَ	لَهُمْ	أَمْ	لَمْ
sawāon	'alayhim	astaghfarta	lahum	am	lam

لَهُمْ ط

lahum

اللَّهُ

l-lahu

يَغْفِرُ

yaghfira

لَنْ

lan

لَهُمْ ط

lahum

تَسْتَغْفِرُ

tastaghfir

الْقَوْمَ

l-qawma

يَهْدِي

yahdī

لَا

lā

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

لَا

lā

يَقُولُونَ

yaqūlūna

الَّذِينَ

alladhīna

هُمْ

humu

الْفَاسِقِينَ ⑥

l-fāsiqīna

اللَّهُ

l-lahi

رَسُولِ

rasūli

عِنْدَ

'inda

مَنْ

man

عَلَى

'alā

تُنْفِقُوا

tunfiqū

وَالْأَرْضِ

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwātī

خَزَائِنِ

khazāinu

وَلِلَّهِ

walillahi

يَنْفَعُضُوا ط

yanfaḍḍū

حَتَّى

ḥattā

يَقُولُونَ

yaqūlūna

يَفْقَهُونَ ٤

yafqahūna

لَا

lā

الْمُنْفِقِينَ

l-munāfiqīna

وَلَكِنَّ

walākinna

الْأَعَزُّ

l-a'azu

لَيُخْرِجَنَّ

layukh'rijanna

الْمَدِينَةَ

l-madīnati

إِلَى

ilā

رَجَعْنَا

raja'nā

لَيْنِ

la-in

وَلِلْمُؤْمِنِينَ

walil'mu'minīna

وَلِرَسُولِهِ

walirasūlihi

الْعِزَّةُ

l-īzatu

وَلِلَّهِ

walillahi

الْأَذَلُّ ط

l-adhala

مِنْهَا

min'hā

يَايُهَا

yāayyuhā

يَعْلَمُونَ ٨

ya'lamūna

لَا

lā

الْمُنْفِقِينَ

l-munāfiqīna

وَلَكِنَّ

walākinna

وَلَا

walā

أَمْوَالِكُمْ

amwālukum

تُلْهِكُمْ

tul'hikum

لَا

lā

أَمْنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَفْعَلُ

yaf'al

وَمَنْ

waman

اللَّهِ

l-lahi

ذِكْرٍ

dhik'ri

عَنْ

'an

أَوْلَادُكُمْ

awlādukum

وَأَنْفِقُوا

wa-anfiqū

الْخَسِرُونَ ⑨

l-khāsirūna

هُمْ

humu

فَأُولَئِكَ

fa-ulāika

ذَلِكَ

dhālika

أَنْ

an

قَبْلِ

qabli

مِنْ

min

رَزَقْنَكُمْ

razaqnākum

مَا

mā

مِنْ

min

لَوْلَا

lawlā

رَبِّ

rabbi

فَيَقُولَ

fayaqūla

الْمَوْتُ

l-mawtu

أَحَدَكُمْ

ahādakumu

يَأْتِي

yatiya

وَأَكُنْ

wa-akun

فَأَصْدَقَ

fa-aṣṣaddaqa

قَرِيبٍ

qarībin

أَجَلٍ

ajalin

إِلَى

ilā

أَخْرَجْتَنِي

akhartanī

اللَّهُ

l-lahu

يُؤَخِّرُ

yu-akhira

وَلَنْ

walan

⑩ الصَّالِحِينَ

l-ṣāliḥīna

مِّنْ

mina

خَبِيرٌ

khabīrun

وَاللَّهُ

wal-lahu

أَجَلُهَا

ajaluhā

جَاءَ

jāa

إِذَا

idhā

نَفْسًا

nafsan

⑪ تَعْمَلُونَ

ta'malūna

بِمَا

bimā

Left blank on purpose: each surah starts on a new page.

الرَّحِيمِ

l-raḥīmī

الرَّحْمَنِ

l-raḥmānī

اللَّهُ

l-lahi

بِسْمِ

bis'mi

وَمَا

wamā

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فِي

fī

مَا

mā

لِلَّهِ

lillahi

يُسَبِّحُ

yusabbihū

الْحَمْدُ

l-ḥamdu

وَلَهُ

walahu

الْمُلْكُ

l-mul'ku

لَهُ

lahu

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

هُوَ

huwa

قَدِيرٌ ①

qadīrun

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

عَلَى

'alā

وَهُوَ

wahuwa

مُؤْمِنٌ ط

mu'minun

وَمِنْكُمْ

waminkum

كَافِرٌ

kāfirun

فَيْنَكُمْ

faminkum

خَلَقَكُمْ

khalaqakum

الَّذِي

alladhī

وَاللَّهُ	بِمَا	تَعْمَلُونَ	بَصِيرٌ ٢	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ
wal-lahu	bimā	ta'malūna	baṣīrun	khalaqa	l-samāwāti

وَالْأَرْضَ	بِالْحَقِّ	وَصَوَّرَكُمْ	فَأَحْسَنَ	صَوَّرَكُمْ ٣
wal-arḍa	bil-ḥaqqi	waṣawwarakum	fa-aḥsana	ṣuwarakum

وَالِيهِ	الْمَصِيرُ ٣	يَعْلَمُ	مَا	فِي	السَّمَوَاتِ
wa-ilayhi	l-maṣīru	ya'lamu	mā	fī	l-samāwāti

وَالْأَرْضِ	وَيَعْلَمُ	مَا	تُسِرُّونَ	وَمَا	تُعْلِنُونَ ٤
wal-arḍi	waya'lamu	mā	tusirrūna	wamā	tu'linūna

وَاللَّهُ	عَلِيمٌ	بِذَاتِ	الصُّدُورِ ٣	الْمُ	يَأْتِكُمْ
wal-lahu	'alīmun	bidhāti	l-ṣudūri	alam	yatikum

فَذَاقُوا

fadhāqū

قَبْلُ

qablu

مِنْ

min

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

نَبَأُ

naba-u

ذَلِكَ

dhālika

الْيَمِّ ⑤

alīmūn

عَذَابُ

'adhābun

وَلَهُمْ

walahum

أَمْرِهِمْ

amrihim

وَبَالَ

wabāla

فَقَالُوا

faqālū

بِالْبَيِّنَاتِ

bil-bayināti

رُسُلُهُمْ

rusuluhum

تَأْتِيهِمْ

tatīhim

كَانَتْ

kānat

بِأَنَّهُ

bi-annahū

اللَّهُ

l-lahu

وَأَسْتَغْنَى

wa-is'taghna

وَتَوَلَّوْا

watawallaw

فَكَفَرُوا

fakafarū

يَهْدُونَنَا

yahdūnanā

أَبَشَرُ

abasharun

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

زَعَمَ

za'ama

حَمِيدٌ ⑥

ḥamīdun

غَنِيٌّ

ghaniyyun

وَاللَّهُ

wal-lahu

وَرَبِّي

warabbī

بَلَىٰ

balā

قُلْ

qul

يُبْعَثُوا

yub'athū

لَنْ

lan

أَنْ

an

وَذَلِكَ

wadhālika

عَمِلْتُمْ

'amil'tum

بِمَا

bimā

لَتُنَبَّوْنَ

latunabba-unna

ثُمَّ

thumma

لَتُبْعَثَنَّ

latub'athunna

وَرَسُولِهِ

warasūlihi

بِاللَّهِ

bil-lahi

فَأَمِنُوا

faāminū

يَسِيرٌ ٧

yasīrun

اللَّهِ

l-lahi

عَلَىٰ

'alā

تَعْمَلُونَ

ta'malūna

بِمَا

bimā

وَاللَّهُ

wal-lahu

أَنْزَلْنَاهُ

anzalnā

الَّذِي

alladhī

وَالنُّورِ

wal-nūri

ذَلِكَ

dhālika

الْجَمْعِ

l-jam'i

لِيَوْمِ

liyawmi

يَجْمَعُكُمْ

yajma'ukum

يَوْمَ

yawma

خَبِيرٌ ٨

khabīrun

وَيَعْمَلُ

waya'mal

بِاللّٰهِ

bil-lahi

يُؤْمِنُ

yu'min

وَمَنْ

waman

التَّغَابُنِ ط

l-taghābuni

يَوْمُ

yawmu

جَنَّتِ

jannātin

وَيُدْخِلُهُ

wayud'khil'hu

سَيِّئَاتِهِ

sayyiātihi

عَنْهُ

'anhu

يُكَفِّرُ

yukaffir

صَالِحًا

ṣāliḥan

فِيهَا

fihā

خُلْدَيْنِ

khālidīna

الْأَنْهَرُ

l-anhāru

تَحْتِهَا

taḥtiḥā

مِنْ

min

تَجْرِي

tajrī

كَفَرُوا

kafarū

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

الْعَظِيمُ ①

l-'aẓīmu

الْفَوْزُ

l-fawzu

ذَلِكَ

dhālika

أَبَدًا ط

abadan

خُلْدَيْنِ

khālidīna

النَّارِ

l-nāri

أَصْحَابُ

aṣḥābu

أُولَئِكَ

ulāika

بِأَيَّتِنَا

biāyātīnā

وَكَذَّبُوا

wakadhabū

مِنْ

min

أَصَابَ

aṣāba

مَا

mā

الْمَصِيرُ ١٠

٣٣

l-maṣīru

وَبِئْسَ

wabi'sa

فِيهَا ط

fihā

يُؤْمِنُ

yu'min

وَمَنْ

waman

اللَّهُ ط

l-lahi

بِإِذْنِ

bi-idh'ni

إِلَّا

illā

مُصِيبَةٍ

muṣībatin

شَيْءٍ

shayin

بِكُلِّ

bikulli

وَاللَّهُ

wal-lahu

قَلْبَهُ ط

qalbahu

يَهْدِ

yahdi

بِاللَّهِ

bil-lahi

الرَّسُولَ ٢

l-rasūla

وَأَطِيعُوا

wa-aṭī'ū

اللَّهُ

l-laha

وَأَطِيعُوا

wa-aṭī'ū

عَلَيْهِ ١١

'alīmun

الْبَلْغُ

l-balāghu

رَسُولِنَا

rasūlinā

عَلَى

'alā

فَإِنَّمَا

fa-innamā

تَوَلَّيْتُمْ

tawallaytum

فَإِنْ

fa-in

هُوَ ط	إِلَّا	إِلَهَ	لَا	اللَّهُ	الْمُبِينُ ١٢
huwa	illā	ilāha	lā	al-lahu	l-mubīnu

يَايُهَا	الْمُؤْمِنُونَ ١٣	فَلْيَتَوَكَّلِ	اللَّهُ	وَعَلَى
yāayyuhā	l-mu'minūna	falyatawakkali	l-lahi	wa'alā

وَأَوْلَادِكُمْ	أَزْوَاجِكُمْ	مِنْ	إِنَّ	أَمَنُوا	الَّذِينَ
wa-awlādikum	azwājikum	min	inna	āmanū	alladhīna

تَعْفُوا	وَإِنْ	فَاَحْذَرُوهُمْ ١٤	لَكُمْ	عَدُوًّا
ta'fū	wa-in	fa-iḥ'dharūhum	lakum	'aduwwan

غَفُورٌ	اللَّهُ	فَإِنَّ	وَتَغْفِرُوا	وَتَصْفَحُوا
ghafūrun	l-laha	fa-inna	wataghfirū	wataṣṣahū

فِتْنَةٌ

fit'natun

وَأَوْلَادُكُمْ

wa-awlādukum

أَمْوَالُكُمْ

amwālukum

إِنَّمَا

innamā

رَّحِيمٌ ١٣

raḥīmun

اللَّهُ

l-laha

فَاتَّقُوا

fa-ittaqu

عَظِيمٌ ١٥

'aẓīmun

أَجْرٌ

ajrun

عِنْدَهُ

'indahu

وَاللَّهُ

wal-lahu

خَيْرًا

khayran

وَأَنْفِقُوا

wa-anfiqū

وَأَطِيعُوا

wa-aṭī'ū

وَأَسْمِعُوا

wa-is'ma'ū

اسْتَطَعْتُمْ

is'taṭa'tum

مَا

mā

فَأُولَٰئِكَ

fa-ulāika

نَفْسِهِ

nafsihi

شَحَّ

shuḥḥa

يُوقَ

yūqa

وَمَنْ

waman

لَا نَفْسُكُمْ ط

li-anfusikum

اللَّهُ

l-laha

تُقْرِضُوا

tuq'riḍū

إِنْ

in

الْمُفْلِحُونَ ١٦

l-muflīḥūna

هُمْ

humu

لَكُمْ ط

lakum

وَيَغْفِرُ

wayaghfir

لَكُمْ

lakum

يُضْعِفُهُ

yuḍā'ifhu

حَسَنًا

ḥasanan

قَرْضًا

qarḍan

وَالشَّهَادَةِ

wal-shahādati

الْغَيْبِ

l-ghaybi

عِلْمُ

'ālimu

حَلِيمٌ ١٤

ḥalīmun

شُكْرُ

shakūrun

وَاللَّهُ

wal-lahu

الْحَكِيمُ ١٨

l-ḥakīmu

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

Left blank on purpose: each surah starts on a new page.

الرَّحِيمِ

l-raḥīmi

الرَّحْمَنِ

l-raḥmāni

اللَّهِ

l-lahi

بِسْمِ

bis'mi

فَطَلَّقُوهُنَّ

faṭalliqūhunna

النِّسَاءِ

l-nisāa

طَلَّقْتُمْ

ṭallaqtumu

إِذَا

idhā

النَّبِيِّ

l-nabiyu

يَايُهَا

yāayyuhā

رَبِّكُمْ

rabbakum

اللَّهِ

l-laha

وَاتَّقُوا

wa-ittaqu

الْعِدَّةَ

l-'idata

وَأَحْصُوا

wa-aḥṣū

لِعِدَّتِهِنَّ

li'iddatihinna

يَخْرُجْنَ

yakhruj'na

وَلَا

walā

بُيُوتِهِنَّ

buyūtihinna

مِنْ

min

تُخْرِجُوهُنَّ

tukh'rijūhunna

لَا

lā

وَتِلْكَ

watil'ka

مُبَيَّنَةٍ

mubayyinin

بِفَاحِشَةٍ

bifāḥishatin

يَأْتِينَ

yatīna

أَنْ

an

إِلَّا

illā

اللَّهُ

l-lahi

حُدُودَ

ḥudūda

يَتَعَدَّ

yata'adda

وَمَنْ

waman

اللَّهُ

l-lahi

حُدُودُ

ḥudūdu

لَعَلَّ

la'alla

تَدْرِي

tadrī

لَا

lā

نَفْسَهُ

nafsahu

ظَلَمَ

ẓalama

فَقَدْ

faqad

فَإِذَا

fa-idhā

أَمْرًا ①

amran

ذَلِكَ

dhālika

بَعْدَ

ba'da

يُحْدِثُ

yuḥ'dithu

اللَّهُ

l-laha

أَوْ

aw

بِمَعْرُوفٍ

bima'rūfin

فَأَمْسِكُوهُنَّ

fa-amsikūhunna

أَجَلَهُنَّ

ajalahunna

بَلَّغْنَ

balaghna

مِنْكُمْ

minkum

عَدَلٍ

'adlin

ذَوِي

dhaway

وَأَشْهَدُوا

wa-ashhidū

بِمَعْرُوفٍ

bima'rūfin

فَارِقُوهُنَّ

fāriqūhunna

بِهِ

bihi

يُوعِظُ

yū'aẓu

ذَلِكُمْ

dhālikum

لِلَّهِ ط

lillahi

الشَّهَادَةِ

l-shahādata

وَأَقِيمُوا

wa-aqīmū

الْآخِرِ ط

l-ākhirī

وَالْيَوْمِ

wal-yawmī

بِاللَّهِ

bil-lahī

يُؤْمِنُ

yu'minu

كَانَ

kāna

مَنْ

man

مَخْرَجًا ر

makhrajan

لَهُ

lahu

يَجْعَلُ

yaj'al

اللَّهِ

l-lahā

يَتَّقِي

yattaqi

وَمَنْ

waman

وَمَنْ

waman

يَحْتَسِبُ ط

yaḥtasibu

لَا

lā

حَيْثُ

ḥaythu

مِنْ

min

وَيَرْزُقُهُ

wayarzuq'hu

إِنَّ

inna

حَسْبُهُ ط

ḥasbuhu

فَهُوَ

fahuwa

اللَّهِ

l-lahī

عَلَى

'alā

يَتَوَكَّلُ

yatawakkal

اللَّهُ

l-lahu

جَعَلَ

ja'ala

قَدْ

qad

أَمْرِهِ ط

amrihi

بَالِغٌ

bālighu

اللَّهُ

l-laha

مِنْ

mina

يَسِّنَ

ya-is'na

وَاللَّيْ

wa-allāi

قَدَرًا ٣

qadran

شَيْءٍ

shayin

لِكُلِّ

likulli

ارْتَبْتُمْ

ir'tabtum

إِنْ

ini

نِسَائِكُمْ

nisāikum

مِنْ

min

الْمَحِيْضِ

l-mahīḍi

يَحِضْنَ ط

yahiq'na

لَمْ

lam

وَاللَّيْ

wa-allāi

أَشْهُرٍ ٧

ashhurin

ثَلَاثَةٌ

thalāthatu

فَعِدَّتُهُنَّ

fa'iddatuhunna

حَمَلَهُنَّ ط

ḥamlahunna

يَضَعْنَ

yaḍa'na

أَنْ

an

أَجَلُهُنَّ

ajaluhunna

الْأَحْمَالِ

l-aḥmāli

وَأُولَاتُ

wa-ulātu

مِنْ

min

لَهُ

lahu

يَجْعَلُ

yaj'al

اللَّهُ

l-laha

يَتَّقِي

yattaqi

وَمَنْ

waman

أَنْزَلَهُ

anzalahu

اللَّهُ

l-lahi

أَمْرُ

amru

ذَلِكَ

dhālika

يُسْرًا ٣

yus'ran

أَمْرِهِ

amrihi

عَنْهُ

'anhu

يُكَفِّرُ

yukaffir

اللَّهُ

l-laha

يَتَّقِي

yattaqi

وَمَنْ

waman

إِلَيْكُمْ ط

ilaykum

مِنْ

min

أَسْكِنُوهُنَّ

askinūhunna

أَجْرًا ٥

ajran

لَهُ

lahu

وَيُعْظِمُ

wayu'zim

سَيِّئَاتِهِ

sayyiātihi

تُضَارُّوهُنَّ

tuḍārrūhunna

وَلَا

walā

وُجِدِكُمْ

wuj'dikum

مِنْ

min

سَكَنتُمْ

sakantum

حَيْثُ

ḥaythu

حَمْلٍ

ḥamlin

أُولَاتٍ

ulāti

كُنَّ

kunna

وَإِنْ

wa-in

عَلَيْهِنَّ ط

'alayhinna

لِتُضَيِّقُوا

lituḍayyiqū

فَإِنْ

fa-in

حَمَلُهُنَّ ؕ

ḥamlahunna

يَضَعْنَ

yaḍa'na

حَتَّىٰ

ḥattā

عَلَيْهِنَّ

'alayhinna

فَأَنْفِقُوا

fa-anfiqū

بَيْنَكُمْ

baynakum

وَاتِمِرُوا

watamirū

أُجُورَهُنَّ ؕ

ujūrahunna

فَأَتُوهُنَّ

faātūhunna

لَكُمْ

lakum

أَرْضَعْنَ

arḍa'na

لَهُ

lahu

فَسَتَرْضِعُ

fasatur'ḍi'u

تَعَاسَرْتُمْ

ta'āsartum

وَإِنْ

wa-in

بِمَعْرُوفٍ ؕ

bima'rūfin

سَعَتِهِ ط

sa'ātihi

مِّنْ

min

سَعَةٍ

sa'atin

ذُو

dhū

لِيُنْفِقْ

liyunfiq

أُخْرَى ۖ

ukh'rā

مِمَّا

mimmā

فَلْيُنْفِقْ

falyunfiq

رِزْقُهُ

riz'quhu

عَلَيْهِ

'alayhi

قُدِرَ

qudira

وَمَنْ

waman

نَفْسًا

nafsan

اللَّهُ

l-lahu

يُكَلِّفُ

yukallifu

لَا

lā

اللَّهُ

l-lahu

أَتَاهُ

ātāhu

بَعْدَ

ba'da

اللَّهُ

l-lahu

سَيَجْعَلُ

sayaj'alu

أَتَاهَا

ātāhā

مَا

mā

إِلَّا

illā

عَتَتْ

'atat

قَرْيَةٍ

qaryatin

مِنْ

min

وَكَايِنِ

waka-ayyin

يُسْرًا ②

yus'ran

عُسْرٍ

'us'rin

حِسَابًا

ḥisāban

فَحَاسِبْنَهَا

faḥāsabnāhā

وَرُسُلِهِ

warusulihi

رَبِّهَا

rabbihā

أَمْرٍ

amri

عَنْ

'an

وَبَالَ

wabāla

فَذَاقَتْ

fadhāqat

نُكِّرًا ٨

nuk'ran

عَذَابًا

'adhāban

وَعَذَّبْنَاهَا

wa'adhabnāhā

شَدِيدًا ٩

shadīdan

أَعَدَّ

a'adda

خُسْرًا ٩

khus'ran

أَمْرِهَا

amrihā

عَاقِبَةُ

'āqibatu

وَكَانَ

wakāna

أَمْرِهَا

amrihā

اللَّهُ

l-laha

فَاتَّقُوا

fa-ittaqū

شَدِيدًا ٩

shadīdan

عَذَابًا

'adhāban

لَهُمْ

lahum

اللَّهُ

l-lahu

أَنْزَلَ

anzala

قَدْ

qad

أَمْنُوا ٩

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

الْأَلْبَابِ ٩

l-albābi

يَأُولِي

yāulī

عَلَيْكُمْ

'alaykum

يَتْلُوا

yatlū

رَسُولًا

rasūlan

ذِكْرًا ١٠

dhik'ran

إِلَيْكُمْ

ilaykum

اللَّهُ

l-lahu

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

لِيُخْرِجَ

liyukh'rija

مُبَيِّنَاتٍ

mubayyinātin

اللَّهُ

l-lahi

آيَاتٍ

āyāti

النُّورِ

l-nūri

إِلَى

ilā

الظُّلُمَاتِ

l-ẓulumāti

مِنْ

mina

الصُّلَحَاتِ

l-ṣāliḥāti

وَعَمِلُوا

wa'amilū

يُدْخِلُهُ

yud'khil'hu

صَالِحًا

ṣāliḥan

وَيَعْمَلُ

waya'mal

بِاللَّهِ

bil-lahi

يُؤْمِنُ

yu'min

وَمَنْ

waman

خُلْدَيْنِ

khālidīna

الْأَنْهَارِ

l-anhāru

تَحْتِهَا

taḥtihā

مِنْ

min

تَجْرِي

tajrī

جَنَّاتٍ

jannātin

لَهُ

lahu

اللَّهُ

l-lahu

أَحْسَنَ

aḥsana

قَدْ

qad

أَبَدًا

abadan

فِيهَا

fihā

سَمَوَاتٍ

samāwātīn

سَبْعَ

sab'a

خَلَقَ

khalaqa

الَّذِي

alladhī

اللَّهُ

al-lahu

رِزْقًا ۝

riz'qan

بَيْنَهُنَّ

baynahunna

الْأَمْرُ

l-amru

يَتَنَزَّلُ

yatanazzalu

مِثْلَهُنَّ ط

mith'lahunna

الْأَرْضِ

l-arḍi

وَمِنْ

wamina

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

عَلَى

'alā

اللَّهُ

l-laha

أَنَّ

anna

لِتَعْلَمُوا

lita'lamū

بِكُلِّ

bikulli

أَحَاطَ

aḥāṭa

قَدْ

qad

اللَّهُ

l-laha

وَأَنَّ

wa-anna

قَدِيرٌ ۝

qadīrun

عَلِمًا ۝

'il'man

شَيْءٍ

shayin

الرَّحِيمِ

l-raḥīmi

الرَّحْمَنِ

l-raḥmāni

اللَّهِ

l-lahi

بِسْمِ

bis'mi

أَحَلَّ

aḥalla

مَا

mā

تُحَرِّمُ

tuḥarrimu

لِمَ

lima

النَّبِيِّ

l-nabiyu

يَأَيُّهَا

yāayyuhā

وَاللَّهُ

wal-lahu

أَزْوَاجَكَ ط

azwājika

مَرْضَاتَ

marḍāta

تَبْتَغِي

tabtaghī

لَكَ ء

laka

اللَّهُ

l-lahu

لَكُمْ

lakum

اللَّهُ

l-lahu

فَرَضَ

faraḍa

قَدْ

qad

رَّحِيمٌ ①

raḥīmūn

غَفُورٌ

ghafūrun

الْعَلِيمُ

l-'alīmu

وَهُوَ

wahuwa

مَوْلَاكُمْ ء

mawlākum

وَاللَّهُ

wal-lahu

أَيْمَانِكُمْ ء

aymānikum

تَحِلَّةٌ

taḥillata

بَعْضُ

ba'di

إِلَى

ilā

النَّبِيُّ

l-nabiyu

أَسَرَّ

asarra

وَإِذْ

wa-idh

الْحَكِيمُ ٢

l-ḥakīmu

وَأَظْهَرَهُ

wa-aẓharahu

بِهِ

bihi

نَبَّاتُ

nabba-at

فَلَمَّا

falamā

حَدِيثًا

ḥadīthan

أَزْوَاجِهِ

azwājihi

عَنْ

'an

وَأَعْرَضَ

wa-a'raḍa

بَعْضَهُ

ba'dahu

عَرَفَ

'arrafa

عَلَيْهِ

'alayhi

اللَّهُ

l-lahu

مَنْ

man

قَالَتْ

qālat

بِهِ

bihi

نَبَّاهَا

nabba-ahā

فَلَمَّا

falamā

بَعْضُ

ba'din

الْخَبِيرُ ٣

l-khabīru

الْعَلِيمُ

l-'alīmu

نَبَّأَنِي

nabba-aniya

قَالَ

qāla

هَذَا

hādhā

أَنْبَاكَ

anba-aka

صَغَتْ

ṣaghat

فَقَدَ

faqad

اللَّهُ

l-lahi

إِلَى

ilā

تَتُوبًا

tatūbā

إِنْ

in

اللَّهُ

l-laha

فَإِنَّ

fa-inna

عَلَيْهِ

'alayhi

تَظْهَرَا

taẓāharā

وَإِنْ

wa-in

قُلُوبُكُمْ

qulūbukumā

الْمُؤْمِنِينَ

l-mu'minīna

وَصَالِحِ

waṣāliḥu

وَجِبْرِيلُ

wajib'rīlu

مَوْلَاهُ

mawlāhu

هُوَ

huwa

رَبُّهُ

rabbuhu

عَسَى

'asā

ظَهِيرٌ ٢

ẓahīrun

ذَلِكَ

dhālika

بَعْدَ

ba'da

وَالْمَلِكَةِ

wal-malāikatu

خَيْرًا

khayran

أَزْوَاجًا

azwājan

يُبْدِلَهُ

yub'dilahu

أَنْ

an

طَلَّقَكُنَّ

ṭallaqakunna

إِنْ

in

عَبِدَاتٍ

'ābidātīn

تَبَيَّتْ

tāibātīn

قَنَتِ

qānitātīn

مُؤْمِنَاتٍ

mu'minātīn

مُسْلِمَاتٍ

mus'limātīn

مِنْكُمْ

minkunna

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْيُهَا

yāyuhā

وَأَبْكَارًا ⑤

wa-abkāran

ثَيِّبَاتٍ

thayyibātīn

سَّيِّئَاتٍ

sāihātīn

النَّاسِ

l-nāsu

وَقُودُهَا

waqūduhā

نَارًا

nāran

وَأَهْلِيكُمْ

wa-ahlīkum

أَنْفُسَكُمْ

anfusakum

قُوا

qū

لَا

lā

شِدَادٌ

shidādun

غِلَظٌ

ghilāzun

مَلَكَةٌ

malāikatun

عَلَيْهَا

'alayhā

وَالْحِجَارَةُ

wal-ḥijāratu

مَا

mā

وَيَفْعَلُونَ

wayafalūna

أَمْرَهُمْ

amarahum

مَا

mā

اللَّهُ

l-laha

يَعْصُونَ

ya'sūna

لَا

lā

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

يَا أَيُّهَا

yāayyuhā

يُؤْمَرُونَ ٦

yu'marūna

كُنْتُمْ

kuntum

مَا

mā

تُجْزَوْنَ

tuj'zawna

إِنَّمَا

innamā

الْيَوْمَ ط

l-yawma

تَعْتَذِرُوا

ta'tadhirū

إِلَى

ilā

تُؤْبَوَا

tūbū

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَا أَيُّهَا

yāayyuhā

تَعْمَلُونَ ٧

ta'malūna

أَنْ

an

رَبُّكُمْ

rabbukum

عَسَى

'asā

نَّصُوحًا ط

naṣūḥan

تَوْبَةً

tawbatan

اللَّهُ

l-lahi

تَجْرِي

tajrī

جَنَّتِ

jannātin

وَيُدْخِلُكُمْ

wayud'khilakum

سَيِّئَاتِكُمْ

sayyiātikum

عَنْكُمْ

'ankum

يُكَفِّرُ

yukaffira

يُخْرِى

yukh'zī

لَا

lā

يَوْمَ

yawma

الْأَنْهَرُ

l-anhāru

تَحْتِهَا

taḥtiḥā

مِنْ

min

نُورُهُمْ

nūruhum

مَعَهُ

ma'ahu

أَمَنُوا

āmanū

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

النَّبِيِّ

l-nabiya

اللَّهُ

l-lahu

رَبَّنَا

rabbanā

يَقُولُونَ

yaqūlūna

وَبِأَيِّمَانِهِمْ

wabi-aymānihim

أَيْدِيهِمْ

aydīhim

بَيْنَ

bayna

يَسْغَى

yas'ā

إِنَّكَ

innaka

لَنَا

lanā

وَاعْفِرْ

wa-igh'fir

نُورَنَا

nūranā

لَنَا

lanā

أَتَمِّمُ

atmim

النَّبِيِّ

l-nabiya

يَأْيُهَا

yāyyuhā

قَدِيرٌ ٨

qadīrun

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

عَلَى

'alā

عَلَيْهِمْ ط

'alayhim

وَاعْلُظْ

wa-ugh'luz

وَالْمُنْفِقِينَ

wal-munāfiqīna

الْكُفَّارَ

l-kufāra

جَاهِدِ

jāhidi

ضَرَبَ

ḍaraba

الْمَصِيرُ ⑨

l-maṣīru

وَبُئْسَ

wabi'sa

جَهَنَّمَ ط

jahannamu

وَمَاؤُهُمْ

wamawāhum

نُوحٍ

nūḥin

أَمْرَاتٍ

im'ra-ata

كَفَرُوا

kaḥarū

لِلَّذِينَ

lilladhīna

مَثَلًا

mathalan

اللَّهُ

l-lahu

مِنْ

min

عَبْدَيْنِ

'abdayni

تَحْتَ

taḥta

كَانَتَا

kānatā

لُوطٍ ط

lūṭin

وَأَمْرَاتٍ

wa-im'ra-ata

عَنْهُمَا

'anhumā

يُغْنِيَا

yugh'niyā

فَلَمْ

falam

فَخَانَتْهُمَا

fakhānatāhumā

صَالِحِينَ

ṣāliḥayni

عِبَادِنَا

'ibādinā

النَّارِ

l-nāra

ادْخُلَا

ud'khulā

وَقِيلَ

waqīla

شَيْئًا

shayan

اللَّهُ

l-lahi

مِنْ

mina

مَثَلًا

mathalan

اللَّهُ

l-lahu

وَضَرَبَ

waḍaraba

الدَّٰخِلِينَ ١٠

l-dākhilīna

مَعَ

ma'a

قَالَتْ

qālat

إِذْ

idh

وقف لا يقرأ

وقف لا يقرأ

فِرْعَوْنَ

fir'awna

أَمْرَاتِ

im'ra-ata

أَمَنُوا

āmanū

لِلَّذِينَ

lilladhīna

فِي

fī

بَيْتًا

baytan

عِنْدَكَ

'indaka

لِي

lī

ابْنِ

ib'ni

رَبِّ

rabbi

وَنَجَّيْنِي

wanajjinī

وَعَمَلِهِ

wa'amalihi

فِرْعَوْنَ

fir'awna

مِنْ

min

وَنَجَّيْنِي

wanajjinī

الْجَنَّةِ

l-janati

عِمْرَانُ

'im'rāna

ابْنَتُ

ib'nata

وَمَرْيَمَ

wamaryama

الظَّالِمِينَ ١١

l-ẓālimīna

الْقَوْمِ

l-qawmi

مِنْ

mina

مِنْ

min

فِيهِ

fihi

فَنَفَخْنَا

fanafakhnā

فَرَجَهَا

farjahā

أَحْصَنَتْ

ahṣanat

الَّتِي

allatī

وَكَاثُ

wakānat

وَكُتِبَهِ

wakutubihi

رَبِّهَا

rabbihā

بِكَلِمَتِ

bikalimāti

وَصَدَّقَتْ

waṣaddaqt

رُوحَنَا

rūhinā

الْقَنَتَيْنِ ١٢

l-qānitīna

مِنْ

mina

End of Juz 28.

About this workbook

How it was made

This workbook was made with the help of AI. An AI assistant (Claude, by Anthropic) wrote the software that lays out every page, lines up the sources and runs the checks described below, under human direction.

What the AI did not write

The Qur'an text is not typed or edited by AI. It is copied word for word from the Quranic Universal Library (QUL) by Tarteel, in the Indo-Pak script, and drawn with the IndoPak font by Ayman Siddiqui and R. Siddiqua (QuranWBW). Juz divisions follow the 15-line Pakistani print (Quadratullah).

The transliteration is QUL's English word-by-word transliteration. Where QUL's data skips or repeats a word (2:181, 8:6, 36:52), the word comes from the same transliteration on Quran.com. Where the Indo-Pak text writes ba'da ma as two words (2:181, 8:6, 13:37), ba'damā is split to match.

How it was checked

- Every word on every page was compared, in order, with the source text: nothing missing, repeated or out of order.
- Every ayah was compared with a second copy of the text from Quran.com. 29 of the 6,236 ayahs differ, all in spelling between the two digital editions, such as how an alef or a hamza is written; QUL's spelling is kept.
- Every letter was checked to exist in its font, and every word to fit inside its box.
- Every form field was filled in, saved and reopened to confirm it works.
- Sample pages, including specially drawn words such as 18:19 and 73:20, were checked by eye.
- Every transliteration was checked to sit under its own Arabic word.

It can still contain mistakes

Checks find the kinds of mistakes they are built to find. A misplaced mark, a wrong word break or a layout slip can still get through. Please read along with a printed mushaf and, where you can, a teacher.

Found a mistake?

Please tell us at huroof.faraz.us/contact with the juz, the page number and what looks wrong. We will fix it and update the file.